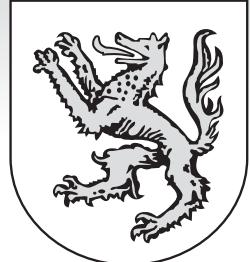




Der Vorwaldbote

Bekanntmachungs- und Mitteilungsblatt des
Marktes WINDORF

...einfach schön, dort zu leben!



Herausgeber: Markt Windorf · Marktplatz 23 · 94575 Windorf · Tel. 08541/96260 · Fax 9626-96 · E-mail: info@markt-windorf.de
Verantwortlich für die gemeindlichen Bekanntmachungen: 1. Bürgermeister Franz Langer oder Vertreter im Amt

Redaktionsschluss jeweils Donnerstag, 9⁰⁰ Uhr

Jahrgang 47

Mittwoch, 20. August 2025

Nr. 34

BEKANNTMACHUNG

Sicher zur staatlichen Fischerprüfung

Die Fischerkameradschaft Salzweg bietet im September 2025 wieder einen
Vorbereitungslehrgang zur staatlichen Fischerprüfung
an mit folgenden Terminen:

Vorbereitungslehrgang:

Vom 15.09. – 19.09.2025 von 18:30 Uhr – 21:45 Uhr – Infoveranstaltung um 17.30 Uhr
Vom 22.09. – 26.09.2025 von 18:30 Uhr – 21.45 Uhr
Samstag, den 27.09.2025 v. 9:00 Uhr bis 17:00 Uhr

Veranstaltungsort: Vereinsheim am Zandersee, Judenhof 15, 94121 Salzweg

Weitere Infos finden Sie auf unserer Homepage www.fk-salzweg.de

Mail: info@fk-salzweg.de
König Manfred Tel. 08501/914422
Anna Gibis Tel. 08505/939315

112 oder 116 117: FÜR JEDEN FALL DIE RICHTIGE NUMMER

Die **116117** – die Nummer des **ärztlichen Bereitschaftsdienstes**, überall in Deutschland. Der Bereitschaftsdienst hilft bei Erkrankungen, mit denen Sie normalerweise einen Arzt in einer Praxis aufsuchen würden, die Behandlung aber aus medizinischen Gründen nicht bis zum nächsten Tag warten kann.

In **lebensbedrohlichen Fällen** alarmieren Sie bitte den Rettungsdienst unter der Notrufnummer **112**.

Die **POLIZEI** erreichen Sie bei einem Notfall unter der Nummer **110**.



Senioren-Treffen in Rathsmannsdorf

Termine 2025:

15. September / 13. Oktober / 10. November / 15. Dezember 2025

jeweils ab 14:00 Uhr im Bürgerhaus Rathsmannsdorf

Spiele-Nachmittag mit Kaffee & Kuchen

- keine Anmeldung erforderlich -

Auf eine zahlreiche Teilnahme freuen sich

Magda Fesl & Alexandra Seidl

(08541 7314) (08546 1729)



Bayerisches Staatsministerium
der Finanzen und für Heimat



Einladung zur Teilnahme an der Bürgerumfrage

„Heimatspiegel Bayern 2025“

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

das Bayerische Heimatministerium trägt mit vielfältigen Aktionen und Förderungen dazu bei, die guten Lebensbedingungen in Bayern zu erhalten und stetig zu verbessern. Damit dies bestmöglich gelingt, haben die Bürgerinnen und Bürger in Bayern die Möglichkeit, ihre Einschätzung zu verschiedenen Themen mitzuteilen. Gestalten Sie Bayern mit – denn nur mit Ihrer Beteiligung können Maßnahmen noch gezielter an den Bedürfnissen der Menschen in Bayern ausgerichtet werden.

Das Heimatministerium lädt Sie hiermit zum **Mitmachen an der Online-Bürgerbefragung Heimatspiegel Bayern** ein. Seien Sie dabei unter www.heimat.bayern/umfrage. Die Teilnahme ist bis 30. September 2025 möglich.

Mit Ihrer Teilnahme leisten Sie auch einen Beitrag zum Klimaschutz in Bayern: Für die ersten 1.000 eingesendeten Fragebögen pflanzt das Heimatministerium in Kooperation mit den Bayerischen Staatsforsten jeweils einen Baum und vergeben jeweils eine Heimatbaumpatenschaft als Dankeschön. Zusätzlich können alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer an der Verlosung von drei Familien-Jahreskarten der Bayerischen Schlösser- und Seenverwaltung teilnehmen.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

Kontakt: heimatdialog@stmfh.bayern.de



Neues aus dem



„Erste-Hilfe-Blitzkurs für Senioren in Ruderting ausgebucht“

Wiederholung für Notsituationen im Alltag kommen gut an – Teilnehmer zeigen sich begeistert



Fotos:
G. Bergmann



Fürstenstein/Ruderting, August 2025

Das Handlungsfeld Demografie & Soziale Infrastruktur der ILE Passauer Oberland lud Ende Juli erneut zu einem Erste-Hilfe-Blitzkurs für Senioren ein. Wie auch bei den Kursen zuvor in Tittling war die Resonanz wieder enorm. 21 Teilnehmer/-innen konnte Bürgermeister Rudolf Müller im Rudertinger Pfarrheim begrüßen. ILE-Geschäftsführerin Gabriele Bergmann hatte den Kurs mit Unterstützung der Malteser und der KEB (Katholische Erwachsenenbildung) Stadt und Landkreis Passau organisiert.

Seitens der Malteser führte die Rettungssanitäterin und Ausbilderin Kerstin Grubmüller (Foto rechts, stehend) fachlich versiert und kurzweilig durch den Nachmittag. Die anwesenden Damen und Herren im Seniorenalter aus Ruderting und den

Nachbargemeinden nahmen die Möglichkeit wahr, vergangenes Wissen – z.B. aus der Führerscheinzeit – aufzufrischen. Einige von ihnen stellten sich auch den praktischen Übungen, beispielsweise der Wiederbelebung bei Atemstillstand oder auch der „stabilen Seitenlage“.

Die erfahrene Kursleiterin erläuterte anschaulich diverse Notlagen und informierte über das richtige Verhalten eines Ersthelfers, u.a. beim Schlaganfall. Die Bedeutung des richtigen Verhaltens der Ersthelfer unterstrich sie mehrfach. Die Anwesenden zeigten sich begeistert vom lebendigen Vortrag und auch der Beantwortung vieler Fragen, selbst nach dem Kursende.



Infobrief Fachstelle Senioren

Aktuelles

Gut informiert älter werden im Landkreis Passau

Infobrief 8/2025

Mit dem Infobrief der Fachstelle Senioren möchten wir Sie über Termine und Wissenswertem auf dem Laufenden halten.

Dringendes und Wichtiges erfahren Sie auch weiterhin, ohne auf diesen Infobrief warten zu müssen.

- Vorankündigung: Präventionskabarett „Ned mit mir!“**
- „Ned mit mir!“ – Betrugspräventionsveranstaltungen mit Humor und Musik**

Der Landkreis Passau, die Polizeiinspektionen Hauzenberg und Vilshofen sowie die Polizeistation Pocking informieren zusammen mit Kabarettist Tom Bauer über Enkeltrick, Schockanrufe und Internetkriminalität.

„Lassen Sie sich nicht täuschen – lachen Sie dem Betrug ins Gesicht!“ So werden drei besondere Präventionsveranstaltungen im Landkreis Passau angekündigt, bei denen Humor eine große Rolle spielt. Unter dem Motto „Ned mit mir!“ werden Musik, Humor und wichtige Informationen miteinander verbunden. Ein Beamter der Bayerischen Polizei informiert über Themen wie Enkeltrick, Schockanrufe und Internetkriminalität – praxisnah und verständlich.

Kabarettist Tom Bauer sorgt dabei für humorvolle Unterhaltung und zeigt, dass Prävention auch Spaß machen kann. Termine sind am Dienstag, 7. Oktober 2025, um 14 Uhr in der Adalbert-Stifter-Halle Hauzenberg, am **Dienstag, 21. Oktober 2025 um 14 Uhr im Atrium Vilshofen** sowie am Donnerstag, 6. November 2025, um 14 Uhr in der Stadthalle Pocking. Der Eintritt ist bei den Veranstaltungen frei. Einlass ist um 13.00 Uhr!

Eine Anmeldung ist erforderlich:

Fachstelle Senioren Landkreis Passau, Tel. 0851/397-2318 oder fachstelle.senioren@landkreis-passau.de



6. Bayerische Demenzwoche vom 19.09. – 28.09.2025 im Landkreis Passau

Die Fachstelle Senioren und die Gesundheitsregion^{plus} bieten im Rahmen der Bayerischen Demenzwoche ein breitgefächertes Wochenprogramm in Form von Vorträgen, Workshops und Informationsveranstaltungen an.

Ob mit Hilfe von Musik, Bewegung, Kreativität oder die Begegnung mit Tieren – in dieser Woche möchten wir verschiedene Therapieansätze vorstellen. Menschen mit Demenz, pflegende Angehörige und Interessierte können hier aktiv mitmachen, zuhören und sich informieren.

Anmeldung bei der Fachstelle Senioren

Tel. 0851/397-2318 oder Mail Daniela.schalinski@landkreis-passau.de





Allgemeines

- **Seniorenakademie Bayern Programm ab September 2025**

Es gibt zusätzliche Veranstaltungen der Seniorenakademie Bayern. Wenn Sie Interesse am Herbstprogramm haben und sich für Seminare anmelden möchten, freut sich die Seniorenakademie über Ihre Kontaktaufnahme:
telefonisch unter 089 44108-563 oder per E-Mail an seniorenakademie-bayern@die-gfi.de

- **Bildungsangebote für Ältere - Gute Beispiele aus der Praxis**

Der Wunsch, Neues zu erfahren, dazuzulernen und sich weiterzubilden, ist unabhängig vom Lebensalter. Doch ist es für ältere Lerninteressierte nicht immer leicht, passende Angebote zu finden. Das Themenheft stellt 30 erfolgreiche Praxisbeispiele aus ganz Deutschland vor und zeigt damit, wie vielfältig Bildung im Alter ist. Die vorgestellten Projekte kommen aus den Bereichen Politik und Gesellschaft, Kunst und Kultur, Begegnung und Austausch, Gesundheit und Prävention sowie Digitalisierung und Technik. Von der Theatergruppe über den interkulturellen Kochtreff bis zum begleiteten Einstieg in die digitale Welt: Die Praxisbeispiele geben Anregungen dafür, wie zielgruppengerechte Bildungsangebote für ältere Menschen gestaltet werden können.

Zu bestellen: <https://www.bagso.de/publikationen/themenheft/bildungsangebote-fuer-aeltere/>

Information Pflege und pflegende Angehörige

- **Malteser Herzenswunsch Krankenwagen**

Wenn Menschen wissen, dass sie nicht mehr lange zu leben haben, bekommen Träume und Wünsche eine ganz andere Dimension.

Gleichzeitig schränkt die Krankheit den Bewegungsradius enorm ein. Und hier kann der Herzenswunsch-Krankenwagen den kranken Menschen an einen Ort seiner Wahl bringen.

Das Fahrzeug ist ausgestattet und fachlich besetzt wie jeder andere Krankenwagen.

Begleitet werden die Gäste im Herzenswunsch-Krankenwagen von ausgebildeten Maltesern, die sich freiwillig hierfür engagieren.

Die Malteser erfüllen viele Wünsche, ob Besuch einer Familienfeier, Veranstaltung wie Konzert, die Reise an einen besonderen Ort oder die Fahrt an einen Wunschort, all dies wird durch die Malteser ermöglicht.

Die Fahrten sind kostenlos.

Bitte scheuen Sie sich nicht und nehmen Kontakt mit dem Malteser Hilfsdienst e.V. auf, Tel. 0851/95666-45 oder rosmarie.friedsam@malteser.org

- **Aktualisierter Ratgeber: Pflege zu Hause – was muss ich wissen?**

Der kostenlose Ratgeber des Sozialverbands VdK ist in einer aktuellen Ausgabe erschienen. Er berücksichtigt die Regelungen, die durch die Pflegereform zum 1. Juli dieses Jahres in Kraft getreten sind. Der Ratgeber bereitet auf die Pflege von Angehörigen vor: Er informiert über erste Schritte, Leistungen und Unterstützungsangebote sowie Vorsorge-Regelungen wie Vollmachten, Patientenverfügung und Testament.

<https://www.vdk.de/aktuelles/aktuelle-meldungen/artikel/vdk-ratgeber-pflege-zu-hause-neu-aufgelegt/>

- **Neues Online-Angebot für junge Pflegende**

Seit Februar gibt es eine neue Online-Austauschgruppe für junge Erwachsene mit Pflegeverantwortung, initiiert durch „Wir pflegen e.V.“. Die monatlichen Treffen richten sich gezielt an junge Erwachsene im Alter von 18 bis 35 Jahren aus allen Teilen der Bundesrepublik.

Jeden ersten Mittwoch im Monat von 19.00 bis 20.00 Uhr trifft sich die Austauschgruppe über Zoom. Die Teilnahme ist kostenfrei und vertraulich. Um Anmeldung wird gebeten bei Kim Junker-Mogalle und Josephine Conrad unter yacconnect@wir-pflegen.net. Weitere Informationen zur Gruppe finden Sie

<https://wir-pflegen.net/aktuelles/veranstaltungen/young-adult-carers-connect-austausch-fuer-junge-erwachsene-7>



- **Resilienz – Training für pflegende Angehörige im Landkreis Passau Termine September 2025**

Fühlen Sie sich oft überfordert und erschöpft?

Die Pflege eines geliebten Menschen ist anspruchsvoll - körperlich und emotional. Unser Training hilft Ihnen, den Alltag besser zu bewältigen, ohne Ihre Gesundheit zu vernachlässigen.

Das lernen Sie:

- ✓ Gelassener mit Stress umgehen
 - ✓ eigene Grenzen zu erkennen und zu wahren
 - ✓ Neue Kraft schöpfen, auch in schwierigen Momenten
- Melden Sie sich jetzt für dieses kostenfreie Angebot an!

Wo und Wann:

- **AWO Seniorencentrum Ortenburg, immer am ersten Dienstag im Monat
16.00 – 18.00 Uhr am 02.09.2025**
- **Das Pockinger Pocking, immer am zweiten Dienstag im Monat:
16.00 – 18.00 Uhr am 09.09.2025**
- **Kaiserareal Rathaus Hauzenberg, immer am dritten Dienstag im Monat
16.00 – 18.00 Uhr am 16.09.2025**
- **Rathaus Tiefenbach, immer am vierten Dienstag im Monat
16.00 – 18.00 Uhr am 23.09.2025**

Anmeldung bei Fachstelle Senioren Landkreis Passau, Tel. 0851/397-2318 oder daniela.schalinski@landkreis-passau.de oder Elisabeth Graml, Tel. 0170/9060404 oder info@insila-akademie.de

- **Gesprächskreis Demenz für Angehörige in Vilshofen**

Demenz ist eine schwerwiegende Krankheit, die sowohl den Betroffenen als auch den Angehörigen in hohen Maße belastet. Durch die tägliche Herausforderung kommen Angehörige oft an die Grenzen der Belastbarkeit. In der Angehörigengruppe erfahren Angehörige Verständnis und Wissen über die Krankheit und können ihre Pflegefähigkeit aufrechterhalten, die Beziehung zum Erkrankten stärken und mit Belastungen besser umgehen. Im Austausch mit anderen Betroffenen wird das Erlernte reflektiert.

Der Gesprächskreis trifft sich jeweils am Montag 14:00 - 16:15 Uhr:

15.09.25 13.10.25 10.11.25 01.12.25

Veranstaltungsort:

Caritas-Fachstelle für pflegende Angehörige
Maximilianstr. 1a • 94474 Vilshofen
Telefon 08541 9199721
ab.vilshofen@caritas-pa-la.de

Unternehmen
Mensch



Tipps für Seniorinnen und Senioren

vhs Seniorenprogramm September 2025



Ein vielfältiges und breitgefächertes Programm bietet die vhs für Seniorinnen und Senioren an. Von gesundheitlicher Prävention, Kultur, Sport, Sprachen bis zu speziellen Computerkursen reicht das Angebot.

Information und Anmeldung: vhs für Stadt und Landkreis Passau, Nikolastr.18, 94032 Passau, Tel. 0851/95980-0, email: info@vhs-passau.de



- Die Gute Stunde bietet vier unterschiedliche Online Kultur-Formate an: Salon, Kulturcafé, Werkstatt und Raum – alle live und interaktiv. Alle unsere Veranstaltungen sind für Einzelpersonen kostenfrei.





„Die Gute Stunde“ bietet auch interaktive Online-Kulturveranstaltungen für Menschen mit Demenz und ihre Angehörigen an. Neben den regulären digitalen Kulturveranstaltungen wird auch die kulturelle Teilhabe von Menschen mit Demenz gestärkt. Dafür wurden gemeinsam mit Kulturschaffenden erste Formate im Bereich Poesie und Kunst entwickelt. Behutsam sollen gemeinsam mit den Gästen online Begegnungen entstehen, die Freude machen und eine Abwechslung im Alltag bieten.

Um an der Veranstaltung teilzunehmen, schreiben Sie uns entweder eine E-Mail an gutestunde@humag.org. Dann erhalten Sie den Einwahl-Link von uns.

Alternativ können Sie sich bei der Guten Stunde [registrieren](#) und dann nach Login an der Veranstaltung teilnehmen.

Ab sofort haben wir für Sie einen WhatsApp-Kanal ins Leben gerufen. Damit werden sie automatisch über unsere Veranstaltungen und Neuigkeiten informiert. Einfach über diesen Link: <https://whatsapp.com/channel/0029Vaihylz9WtC5zLOVIZ2K> gehen und nichts mehr verpassen.

<https://diequtestunde.org/>

Termine

03.09.2025 **Seniorengymnastik**
14.00 – 15.00 Uhr **Aldersbach**
Jeden Mittwoch

Kultur- und Begegnungszentrum
Aldersbach, Freiherr-von-Aretin-Platz 4,
94501 Aldersbach

Die Gymnastikstunden finden jeden Mittwoch statt.

Für nähere Informationen zur Seniorengymnastik können Sie gerne die Seniorenbeauftragten von Aldersbach, Heidy und Dieter Rabs, Tel. 08543/624245 oder rabsohio@t-online.de kontaktieren.

03.09.2025 **Offener generation
Mittwoch's Treff**
Ab 10.00 Uhr
Jeden Mittwoch

Klosterbäckerei Karlstetter Pocking
Klosterstr.9, 94060 Pocking

Einladung zum Offenen generationsübergreifenden Mittwochstreff

Jeden Mittwoch treffen wir uns in der Klosterbäckerei Karlstetter zum geselligen Austausch, zum Spaß, um das Miteinander zu stärken, Ideen aufzugreifen und in die Tat umzusetzen.

Es sind ALLE jeden Alters herzlich willkommen, bei uns treffen sich Jung, Junggebliebene und Ältere Alleinstehende Familien, Hiesige und Zugezogene, unser Treff ist GRENZENLOS

Alte, Aneinanderliegende, Familien, Fleisige und Zugezogene, unser Trenn ist GRENZENLOS.
Alte, Aneinanderliegende, Familien, Fleisige und Zugezogene, unser Trenn ist GRENZENLOS.

04.09.2025 **Nordic Walking Aldersbach für SeniorInnen**
10.00 Uhr

Orangerie Aldersbach,
Klosterplatz 1 94501 Aldersbach

Jeden Donnerstag

Nordic Walking findet jeden Donnerstag statt.

Für nähere Informationen können Sie gerne die Seniorenbeauftragten Heidy und Dieter Rabs, Tel. 08543/624245 oder Email: rabsohio@t-online.de kontaktieren.

04.09.2025 **Tanz mit, bleib fit –**
Jeden Donnerstag **Tanzvergnügen 60plus**
15.00 – 16.30 Uhr

Salzweg, Vereinsheim d.
Trachtenvereins, Passauer Str. 13a

Mit zu bringen sind Getränke und bequeme Schuhe.

Referentin Ulrike König Kosten 5 Euro pro Termin Anmeldung wegen begrenzter Teilnehmerzahl unbedingt erforderlich unter 08501/914422 oder koenig-ulrike@amx.de

**04.09.2025 Digitreff Pocking
16.00- 18.00 Uhr
Jeden Donnerstag**

Das Pockinger,
Am Stadtplatz 2, 94060 Pocking

Bürgersttag
Online sein ermöglicht mehr gesellschaftliche Teilnahme und Unabhängigkeit, deshalb ist digitale Teilhabe in vielen Bereichen für Bürger und Bürgerinnen jeden Alters eine Bereicherung.

Ob Fragen zu Handy, Tablet oder Computer, es stehen erfahrene Damen und Herren zur Verfügung die Antworten geben können.

Anmeldung notwendig Kaupa Tel. 0160 8330822 oder Mail kaupa@t-online.de



| | | |
|--|--|----------------------------------|
| 04.09.2025 | Fit werden, fit bleiben! | Das Pockinger, |
| 10.00 – 11.00 Uhr | Bewegung mit Musik | Am Stadtplatz 2, 94060 Pocking |
| <i>Gemeinsam aktiv sein, Gesundheit fördern und fit bleiben, jeden Donnerstag</i> | | |
| <i>Infos dazu gibt's von Gerlinde Kaupa Tel. 0160 8330822 oder per Mail kaupa@t-online.de</i> | | |
| 04.09.2025 | Fröhliche Runde | Das Pockinger, |
| 14.00 – 15.30 Uhr | Im lockeren Rahmen die Freizeit verbringen | Am Stadtplatz 2, 94060 Pocking |
| <i>Im lockeren Rahmen die Freizeit verbringen, Kontakte knüpfen, Ideen für Betätigungen sammeln und Tipps erhalten, jeden Donnerstag.</i> | | |
| <i>Infos dazu gibt's von Gerlinde Kaupa Tel. 0160 8330822 oder per Mail kaupa@t-online.de</i> | | |
| 06.09.2025 | Reparatur-Cafe Aidenbach | Reparatur-Cafe Aidenbach, |
| 20.09.2025 | | Ludwigstr.6, 94501 Aidenbach |
| 14.00 – 17.00 Uhr | | |
| <i>Nähere Informationen zum Reparatur-Cafe erhalten Sie bei den Seniorenbeauftragten Heidy und Dieter Rabs, Gemeinde Aldersbach, Tel. 08543/624245</i> | | |
| <i>Das Reparatur-Cafe ist immer am 1. und 3. Samstag eines Monats geöffnet.</i> | | |
| 09.09.2025 | Geführter Spaziergang in Aldersbach | Orangerie Aldersbach, |
| 16.00 Uhr | | Klosterplatz 1, 94501 Aldersbach |
| <i>Für nähere Informationen zum geführten Spaziergang für Senioren in Aldersbach können Sie gerne die Seniorenbeauftragten Heidy und Dieter Rabs, Tel. 08543/624245 oder Email: rabsohio@t-online.de kontaktieren.</i> | | |
| 17.09.2025 | Ü 60 Treff: | Pfarrsaal Vilshofen |
| 14.00 – 16.00 Uhr | Bekannte Lieder und Melodien – Der Seemannschor Vilshofen komm | Donaugasse 2, 94474 Vilshofen |
| <i>Der Ü 60 Treff findet einmal monatlich mittwochs von 14.00 – 16.00 Uhr bei Kaffee und Kuchen statt. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.</i> | | |
| <i>Infos dazu gibt es bei Maria Rauch, Seniorbeauftragte Stadt Vilshofen, Maria Rauch mrauchvof@gmail.com</i> | | |
| 29.09.2025 | Ernährung für gesunde Knochen | Pfarrheim Hutturm, 94116 Hutturm |
| 14.00 Uhr | Referentin: Eva Lepisk | |
| <i>Es sind auch Gäste aus den Nachbargemeinden herzlich willkommen!</i> | | |
| <i>Infos Bei Eva Plöchinger, Seniorenbeauftragte Hutturm, Tel. 08505/2083 oder e.giermindl@t-online.de</i> | | |

Kontakt

Landratsamt Passau – Fachstelle Senioren
 Daniela Schalinski
 Domplatz 11, 94032 Passau
Wichtig: Neue Telefonnummer der Fachstelle Senioren: 0851/397-2318!
daniela.schalinski@landkreis-passau.de
www.landkreis-passau.de





Gottesdienstordnung der Pfarrei Otterskirchen vom 23.08. - 30.08.2025

Samstag 23.08. Vorabendgottesdienst zum 21. Sonntag im Jahreskreis

- 19.00 Uhr** Pfarrgottesdienst für alle Lebenden und Verstorbenen der Pfarrei
Heiliges Amt von
Marianne Wagner für liebe Anna Dichtl
Johann Zitzelsberger für Alfred Angerer
Georg und Rosa Glück, Scheuerreck für Michael Wagner
Katharina Bernhardt für Ehemann und für Sohn Josef
Fam. Hildegard Kreis für gute Nachbarin Anneliese Hauzenberger

L: Zellner M.

Samstag 30.08. Vorabendgottesdienst zum 22. Sonntag im Jahreskreis

- 19.00 Uhr** Heiliges Amt von
Erich Fischer für Günther Neumeier
Thomas und Katrin Endl für Hans Graf
Fam. Gabi und Alfons Riesinger, Windorf für Inge Himsl
Christa und Wilhelm Jungwirth, Vilshofen für liebe Inge Himsl
Anna Kapfhammer für Herta Fischl
Manfred und Elisabeth Banaszak für beiderseits verstorbene Eltern

L: Kirchberger E.

- Sonntag** 24.08. 11.00 Uhr - Taufe Anna Braumandl, Otterskirchen (Pfr. Striedl)

Gottesdienstordnung der Pfarrei Rathsmannsdorf vom 23.08. – 31.08.2025

Samstag, 23.8. Bartholomäus-Wallfahrt

- 5:00 Uhr** Abmarsch vor der Pfarrkirche Rathsmannsdorf
10:00 Uhr Gottesdienst in Passau Maria Hilf

Sonntag, 24.8. 21. Sonntag im Jahreskreis

- 9:30 Uhr** Heiliges Amt von
Maria Seidl für Ehemann, Eltern und verstorbene Angehörige
Geschwister Seidl, Punzing mit Familien für Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma
zum Geburtstag
Fam. Norbert und Claudia Seidl für Hildegard Hartl
Fam. Prager, Otterskirchen für die Verstorbene Hildegard Hartl
Fam. Erwin Anetsberger mit Kindern für Nachbar Alfred Keim
Fam. Hillmann und Fam. Hiel für liebe Schwägerin und Tante Renate Hiel

Sonntag, 31.8. 22. Sonntag im Jahreskreis

- 9:30 Uhr** Pfarrgottesdienst für alle Lebenden und Verstorbenen der Pfarrei
Heiliges Amt von
Fam. Elisabeth Bumberger für Maria Zimmermann
Fam. Maier, Socking für Georg Schuh
Hermann Haider für Verstorbenen Georg Schuh



Gottesdienstordnung der Pfarrei Windorf vom 24.08. – 31.08.2025

Sonntag, 24.8. 21. Sonntag im Jahreskreis

8:15 Uhr

Heiliges Amt von

Maria Bettermann mit Fam. für Eltern zum Sterbetag
 Fam. Laura und Fritz Urner für liebe Mama, Schwiegermutter und Oma zum 1. Sterbetag
 Fam. Georg Höng für Schulkamerad Rudolf Eisenreich
 Fam. Hubert und Maria Buchbauer für Rudolf Eisenreich

Sonntag, 31.8. 22. Sonntag im Jahreskreis

8:15 Uhr

Heiliges Amt

Fam. Anetsberger für Tante, Großtante und Urgroßtante Maria Zimmermann zum Geburts- und Sterbetag
 Fam. Norbert Nothhaft für Fritz Urner
 Fam. Manfred und Stilla Schneider für Nachbar Fritz Urner
 Monika Hochleitner für Renate Schaffner

VEREINSNACHRICHTEN



Termine im September 2025



Katholischer

Frauenbund



Rathsmannsdorf

Mittwoch, 03.09.2025:

Spieldienstag mit dem Spieldienstag des Kreisjugendringes Passau für alle Kinder

Verschiedene Stationen – Spaß – Bewegung

Wann: 13.00 – 18.00 Uhr

Wo: Roter Platz in Rathsmannsdorf

Keine Anmeldung erforderlich, kommt einfach vorbei und macht mit!

Freitag, 05.09.2025:

Halbtagesausflug nach Riedlhütte zu Glasscherben „Köck“

für alle Seniorinnen, Senioren und alle Interessierte

Abfahrt um 13.00 Uhr bei der Veranstaltungshalle nach Riedlhütte

Um 14.00 Uhr Glasvorführung bei Glasscherben Köck mit anschließendem Spaziergang im Wald-Glas-Garten

Andacht mit Pfarrer Tulumelli in der Kapelle von Riedlhütte

Bei der Heimfahrt Einkehr im Gasthof Kerber in Fürstenstein um 17.00 Uhr

Die Kosten für die Führung (5,00 € pro Person) bei Glasscherben Köck übernimmt der Frauenbund

Unkostenbeitrag für den Bus 10,00 € pro Person

Samstag, 27.09.2025:

Erlebnisführung im Schloss Ortenburg mit historischen Spielszenen in Kostümen

Treffpunkt: 15.00 Uhr beim Aufgang zum Schlosstor

Anschließend Einkehr in der Schlosswirtschaft

Die Veranstaltung ist organisiert vom Dekanat Vilshofen, diese übernehmen auch die Kosten für die Führung.

Anmeldung für den Ausflug nach Riedlhütte und die Führung im Schloss Ortenburg
 bei Sabine Kramer Tel.: 08546/2895

Auf rege Beteiligung freut sich Euer Vorstandsteam!



EC Rathsmannsdorf e. V.

Einladung zum Dorf- und Stammtischturnier

am Samstag, den 30.08.2025 im Vereinsheim des EC Rathsmannsdorf.

Beginn: 14:00 Uhr | Anmeldung der Mannschaften: 13:30 Uhr

Turnierteilnehmer:

Pfarrgemeinderat Rathsmannsdorf

Feuerwehr Rathsmannsdorf

Frauenbund Rathsmannsdorf

VDK Rathsmannsdorf

KSV Rathsmannsdorf

50'gerl Club Breiteich

EC Altwasser Windorf – Jugend

VR-Bank

SV Rathsmannsdorf

Hierzu sind alle Vereine sowie die gesamte Bevölkerung herzlich eingeladen.

Anschließende Siegerehrung mit gemütlichem Beisammensein.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

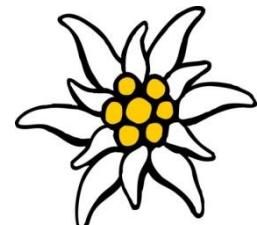
Das Turnier findet bei jeder Witterung statt.

Die Vorstandschaft



Die Edelweißschützen Neuhofen

nehmen am Volksfestzug in Vilshofen



am Sonntag, 25. August 2024 teil.

Wir treffen uns um 12.30 Uhr am Stadtturm bei der Eisdiele.

Um 11.45 Uhr fährt ein Traktor Gespann vom Flughafen zum Stadtplatz

und nimmt unsere Senioren und Ehrenmitglieder mit.

Die Vorstandschaft freut sich über die gewohnt zahlreiche Teilnahme in Vereinstracht.



RUNDKURS: Ottokarstraße, Sportplatzweg, Seestadt-Schutz-Straße

Teilnahme auf eigene Gefahr

HELMPFLICHT

Inliner & Schutzausrüstung müssen selbst mitgebracht werden

SHCO
die Herren
Straßenhockey-Club Otterskirchen e.V.

- Grillwurst-Bude
- Bier vom Faß
- alkoholfreie Getränke

Parkplatz beim Sportgelände am Sandplatz,
Zufahrt über Schreinerstraße

INLINER & ROLLSCHUHE
(keine E-Bikes, E-Scooter, Skateboards, Fahrräder und Roller)

BLADE NIGHT

Samstag, 6. September 2025

17.00 - 23.00 Uhr **Otterskirchen**
ca. 18:30 Uhr Startschuss zur Streckenfreigabe

DIE VERANSTALTUNG FINDET BEI JEDEM WETTER STATT!
Programmänderungen vorbehalten

Freiwillige Feuerwehr Windorf



Wir laden alle Kinder ab 6 Jahren herzlich zu unserem

Ferienprogramm

am **22. August 2025 um 14 Uhr**

ins neue Feuerwehrhaus in Windorf ein.

Es erwartet dich ein interessanter und abwechslungsreicher Nachmittag bei uns in der Feuerwehr.

Eine Anmeldung ist nicht notwendig und für die Verpflegung haben wir gesorgt.

Bringe bitte festes Schuhwerk mit!

Wir freuen uns auf dich!

Auf geht's ins Volksfest Vilshofen

Am **Montag, den 25. August 2025**

marschieren wir zu Fuß in das Vilshofener Volksfest.

Abmarsch ist um **18.30 Uhr** am **Marktplatz** (vorm Rathaus in Zivil).



Wir machen Urlaub

Von 26.08. bis 06.09.2025
ist unsere Bäckerei geschlossen.

Ab 09.09.2025 sind wir wieder frisch erholt für Sie da.

Herzliche Grüße von Toni und Beate Amann
und dem Team der Bäckerei Amann

Bäckerei - Konditorei - Café - Amann

AIGNER
Busreisen

Jägerwirth 54

94081 Fürstenzell

Tel.: 08502 / 231

www.aigner-busreisen.de



Zahlen
im Blick.

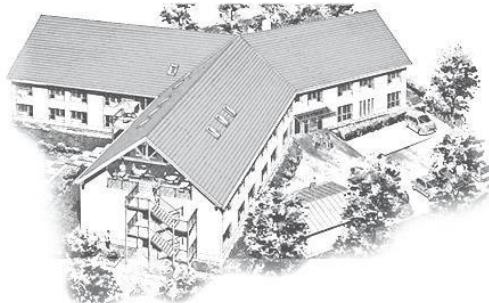


Menschen
im Fokus.

Seit 200 Jahren sind wir Möglichmacher
für die Menschen in unserer Region.
sparkasse-passau.de/200



... Zuhause,
wo andere
Urlaub
machen ...



AWO Seniorenzentrum **Donautal**

Vilshofener Straße 13 | 94575 Windorf | Telefon: 08541 / 96900-0

www.awo-windorf.de

- | Moderne Zimmer mit Blick auf die Donau
 - | Familiäre Atmosphäre
 - | Vollstationäre Pflege
 - | Kurzzeitpflege
 - | Kompetentes Fachpersonal
- Genießen Sie die herrliche Lage direkt am Donauufer!

 INGRID
RUPPERT

Highlander
Tracht & Leben

Vordergalgenberg, Döhlweg 8
94575 Windorf / Otterskirchen
Tel.: +49 (0) 8546 / 91 12 30

Öffnungszeiten:
Di. – Fr. 14.00 – 20.00 Uhr
Mo. + Sa. nach Vereinbarung





Sauber
g'spart!

Mit 100% Ökostrom
aus nachhaltiger Erzeugung.

esb.de

ESB
ENERGIE SÜDBAYERN

© Martin Boos

ALLES
AUS EINER
HAND

Nina Hubral
Immobilienberatung & Assistentin

Gabriel Kitzing
Abteilungsleiter
Immobilienberatung

Anna Doppelhammer
Assistentin
Immobilien

Das richtige Team für Ihre
vier Wände

Profitieren Sie neben der Kenntnis des regionalen Immobilienmarktes vom umfassenden Service unserer Immobilienabteilung. Was auch immer Sie bewegt, unsere Immobilienansprechpartner sind für Sie da:

- Immobilienkauf
- Immobilienverkauf
- Immobilienbewertung
- Fachgerechte Beratung
- Professionelle Marketinginstrumente
- Koordination und Durchführung von Besichtigungen



✉ immo@vr-vp.de

📞 08541 586-6000

↳ www.vr-vp.de/immobilie

**VR-Bank
Vilshofen-Pocking eG**



Immobilienabteilung: Simbacher Str. 8, 94094 Rotthalmünster

Mitteilung der Redaktion – Anzeigenschluss für Ausgabe KW 36

Donnerstag, 28. August 2025 / 09:00 Uhr